Ն. 7186 1895 ՕԳՈՍՏՈՍ 8 ՀՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ 39ԵՐՈՐԴ ԱՐԱՐԱԼ ՏԱՐԻ ١٣١٠ ՐԷՊԻ ԻԼԼԷՎԷԼ 30 Ն. 7186

40 ԱՄԻՍ

Մանզումէյ Էֆքիար

40 ԱՄԻՍ

Սահիպի Իսիմէնա
ԱՍՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Մ-ի- Ի Ի-ՐԷՆԵ-Ի 117
Շիշլի-Բեադըսանա ճատտէսինտէ

Direction du journal
MANZOUMEI EFKIAR
Chiçhli Grand' Rue Kiathane

مطبعه وزارتدن

ششلده کاغدخانه جادسنده واقع ١١٧

مرولی محله

مناظرهٔ افکار

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی

قره بیان زاده

Եռամսեայ բաշխում իջին .... 60 գրշ.
Խաղանկոյ իջին ..... 60 »
Շահի բոլոր ասք իր կիտեն· 60 »

ԱԶԳՈՒՅՆ

ՃԷՎԱՊ

Ազիզիմ Սիրուն էֆէնտի,

Եաղմուրլընըզա կէօրէ, չիմտի պաղբլան տա կոզէթամբրդն հաֆթատա պիր տէֆա չրզ մասընտան վէ սաիր կազէթալարտա օգունան հավատիալէրին պաղբլարընտան պաշ գա հավատիս պուլունմամասընտան վէ իլբ սահիֆէսինտէ տէ հէր տէֆա քէյֆսիզլիք լագ ըրտըլարընտան վէ սիթէմ ու թէշէբբիւսատէն իպարէթ տիր· օգուռեանագ վէ իսթիֆատէ իտէնէք պիր չէյ եօգ տըր, տիմէքտէ օլտուգլարընը պէկլայիրիմիզ, վագտա եօյլէ տիր· վէ հագգլարը վար տըր· կազէթամբրդ հէմ քլուչիւք տիւր վէ հէր տէ հաֆթատա պիր չրգմագտա տըր· լաքին ջուտա սոնհիհ տիր քի, տիւնեանընն հէր թարաֆընտա պունիպէթ պուլունմագտա տըր· եանի եօյլէ պէօեր-ք կազէթալարվար տըր քի, սաիրլէր օնրարանը պէթլէ բէք ժուխթասար սաիրլըրլար· վէ հալիյլէ չօգլար հէր հավատիսի օգուռեամազլար· պումիւքին տէյիլ տիր· Պիր մէմլէքէթտէ պէշ օն ադաքն էնինտէ վէ պօեռնատա կազէթա չրգտա երինէ հէր հավատիս տերճ օլունամագ, վէ չօգ հավատիսլէր տէ պօշ լագըրտըլարտան իպարէթ տիրլէր· իյէ եարաեաճագ հավատիս բէք ազ օլուպ, օնլարը տա չօգ կազէթալար տերճ իյլէմէքտէ տիրլէր· Նասըլ քի Մանչեսթէրդէ տախի էհալիսինի իսթիֆատէ իտէպիլէճէկի հավատիսլէրի միւմքին մէքթէպէ պէհան իյլէմէքտէ տիր·

Խասթալըղըմըզտան պահս իտիլտիկինէ կէլինճէ, իյմէ կազէթամբրդը էն զիեատէ օգուռմատա չանէսթէ գըլան խուսուս՝ մէզքիւր խուսուս սաիրլտա սէգա տըր· չիւնքի հէր կազէթատա այնը հավատիսլէր օգունապիլիր· ամմա պիզիմ չախսըմբզտա ահա ըրան պահսլար՝ անչագ Մանգումէտէ օգունապիլիր, վէ մէզքիւր պահսլարտա էօյլէ հիսսէ վէ նասիհաթ ալընմագ չէյլէր վար տըր քի, մազլաճ պիզիմ կիպի էսիրֆիրաչ օլմատան հիչ պիր գալէմ սահիպի անլէրի պիլիպ եազմազլար·

Էվվէլ, պիզ վէ կազէթամբզտարթրգ իխթիլաբ օլտուղունտան, վէ միլլէթիմիզտէ տէ դաթէն էսկիրէ, իխթիլաբա վէ խասթատա հիւրմէթ վէ խիթիպատ իլլէթի քէօքլէշմիշ պուլունտուղընտան, հէր քէս հէր չէյտէ իսթեր ժուզիրը օլսուն, իսթեր միւֆիտ, ժոտատա էսիր օլան դաբլլար կիպի եէնիլիք արամագտա տըրլար· Վէ հալէտա չօղլար չունու անլամագ իսթէմէմէքտէ տիրլէր քի, պիզիմ չիմտի կազէթանճլրգ իթմէկէ հիչ պիր ճիհէթտէ գուտրէթիմիզ պուլունմատըղը հալտէ, վէ եաթմագտա պուլունտուղումուզ թագտիրտէ, երինէ տէվամ իլլէմէքտէեիզ·

Վէ դաթէնտէ պիլտիրմիշիզ տիր քի միւբատըմբզ կազէթաչրգ ծրմագ օրմանընը, իլլա աճլրգտան էօյմէմէք, եանի մէտաբը թէծյեհիշիմիզէ պիր վասրթա օրմագ իչիւն հաֆթատա պիր նիւսխէ չրգարմագտա վէ պու խուսուսլարտա հեզարան նէվի կիւնճիւքլէրի կէօզէ արմագտաերգ· Էհալիմիզ իսէ, իչի վէ հալիմիզի տիգգտան վէ ինսաֆ իւգրէ նազարը թէտգիգտէն կէչ բերէք, հատտէն գիեատէ պիր խահիշ վէ պիրբրգդան իւգրէ ոգուռեանագ չէ պատիի թէշէբբիւրիւմզ օրանագ եէրտէ, սէնէտէ եալընբզ իբի իչ մեճիսիէեի վիրմէմէք փչիւն վէ պիզէ պիր ժուամէնէթ իթմէմիշ օրմագ իչիւն էն վար մեսիլէրը վէ պէհանէլէր իլէ ըէտտա իթմէքլիկի ճահիզ կէօրմէքտէ տիրլէր·

Պիր ատամ՝ պիզիմ կիպի էլի ալթմըշ սէնէ էհալինին իչինտէ եաշաեարագ, վէ պիր չօգ իշլերէ կիրիպ չըգըպ վէ տիւնեալարը կէզերէք քէսպի վուգուֆիլէթ իթտիքտէն սոնրա, եաթագտա եաթարքէն պիլէ պագը չէյլէր սէօյլէմիպ գալմէմ ալաքրմասը բէք նատիրի էմսալ տըր·

Ազիզիմ, կազէթամբզ հագգընտա մէզքիւր սիթէմլերի սիզէ իտէնլէրը, գանն իտերիմ քի, պու կիւնլէրտէ մէտաբը ժուամէնէթ օրմագ իւգրէ քէնարլերէ պիրէր նիւսխէ· կէօնտերմէյի ճեսարէթ իթմիշ օլտուղումուզ զաթլարտան օրմալը տըրլար· Պունլար՝ պիզէ, «պիզ էօյլէ պիր հարիեթտէ պուլընմագ վէ ալէյհսուսուս՝ պիզէ ժուամէնէթ իթմիշ օրմագ իսթէմէյիզ» տիեէմէտիքլէրինտէն, կազէթամբզ հագգընտա էօզիւրլէր պէեանընյլա ըէտտա իթմէքտէ տիրլէր, նասըլքի պիզ պուրատա պիր գաչ էժալլէրինի կէօրմիւշիւզ տիւր· քիմիսի թահգիր իլէ վէ քիմիսի տէ պիլա թահգիր բէտտ իլլէմիշլէր տիր·

Ղարիպ եէրի շուրասը տըր քի, միլլէթիմիզ էվհամ ու խէեալթ ճինէթի իլլէթինէ թուխմուլարագ պու կիւն էն սէֆիլ վէ էն զիեատ մէյլուս օլանագ պիր հալտէ պուլունմաղին, միւելի սաիրէտէն մատտի վէ մանէվի ժուամէնէթ տիլէնմէքտէ վէ ըէճալաք իթմէքտէ օլտուղումուզ վէ ուժուղու մատտի վէ եա մանէվի ժուամէնէթի կէօրմէճիլիկ իչիւն պըղաշըղ՝ «աղլաշմագտա վէ սիթէմէրը, թէշէբքիլէր իլմէքտէ օլտուղու թագ-

տիրտէ պիզիմ [illegible] տինին մատտի վէ [illegible] աթընա գալէն, [illegible] իլէ չալըշտըգտան [illegible] նէլէրտէ տէ թէքմիլ [illegible] չալըշարագ հէր պիր լուզէթի պիրէր ալէրու եէքթա դրյմէթինտէ օտակ սատագաթ վէ էմրի պասիրէթ նասիհաթլարը վիրմիշ օլան պիր ֆիլուսքեարը ասլա ճաբմագտա վէ համիյեէթէ չիթապան օլմամագտա տրը·

Ազիզիմ Սիրուն էֆէնտի, էկէր պիկմէզ իսէնիզ, սիզե զարիպ պիր չէյ սէօյլէեէիմ տե, անը տախի պիլինիզ·

Շէօյլէ քի, պէնիմ պէօեիւք պիր թագսիրաթըմ վար իմիշ, վէ պու տա ինգլէզմամբզտա միլլէթիմիզին թարաֆընը թուլթմաերգ տահիմա հիւքիւմէթ թարաֆընը թուլթմագտա իմիշլիգ· Էկէր պունու սէօյլէեէն թիմարխանէտէն գաչմըշ պիր գաչ տալա գլտա իտի, ասլա էհէմմիեէթ վերիլմէք ճահիզ օլամագ իտի, հալպուքի պիզիմ տիգգաթըմըզա նազարէն, պունու սէօյլէեէնլէր՝ քէնտիլերինի ագըլը գանն իտէնլերտէն իմիշ· եանի մէկէր իսէ նանը նիյմէթիլէ բերվերտէ օլտուղումուզ տեվլէթին ալէյհինտե էֆքեար թնաշրմագլըղը ժաղալահ ճահիզ կէօրմէլի իմիշիզ՝ խա՛լը, խա՛լը, պիզ օ նատանլըղը գապուլ իտէմէյիզ· · · Զիեանքի էօյլե պուտալարճա «ազգասէրլիք տիմէք» եանի միլլէթին մէնֆաաթընա չալըշմագ տիմէք» Էրմէնի իսմինի թալըմագտա օլան հէր պուտալայը միւտաֆտա վէ թաահհուպ իթմէքլէ օլուբ իմիշ, վէ զալրիհիւմ՝ վէ զալրիհիւմ·

ԵԷՆԻ ՄՕՏԱ

Ճէհալէթին էն պէօեիւք իսպաթլարընտան պիրի տե քիպրիրլիք տիր· Վէ պու տա թա էվվէլտէն պէրու պիզտե պուլունմագտա տըր· Հէլե վագթիմիզտէ մէզքիւր իլլէթ եէնի պիր մօտա օրբասընա կէչէրէք զիեատէսիյլե չօղալմըշ տըր·

Շէօյլէ քի, վագթի հալին իլճագ իթտիրտիկինտէն, պիթթապի միլլէթիմիզտէ մատտի վէ մանէվի պիրպիրինին եարտըմընտ միւհթաճ բէք չօգլար պուլունտուղունտան, հալիյլէ լումիտ իթտիքլէրի զաթլարա պիրբեր վասրթա իլէ միւբաճաաթ իթմէքտէ տիրլէր· Ինսանիյեէթ վէ ազլ ու մանթըգ իզթիրասընա հէր քէս պիր պիրինէ էլինտէն կէլէն իմտատը էսկի զամանտան զիեատէ եաբաճագ եէրտե, չօգլար ատէթա պաշգա պիր մախլուգլուգ թասլահարագ, միւբաճաաթա տահիր պիր հալ կէօրտիւքլէրինտե, տէրհալ ըէտտե վէ հագարէթէ հազըրլանտըգտան մատա, հաթթա օ եօլտա պիր մէքթուպ կէօրտիւքլէրինտե գաչրնմագտա վէ վէլէվ պիրթագրիգ էլլերինէ կէչսէ պիլէ աչրագ օգուռ մահրուրագ պիր թարաֆա աթմագտա իմիշլէր·

Վէ պիր չօգ կէնճ եաշրճըլարը վէ ուչագլար տա էֆէնտիլերինտէն զիեատէ ֆագիլէթէ գարշը միւմանատաթ չրգարմագ դայրէթիյլե էօյլե մէքթուպլարա վէ անը կէօթիւրէնլերե գարշը էնվաֆ թէրպիեէսիզլիքլեր կէօսթէրմէքտե տիրլեր·

Պու հալ իսէ, կէրէք Ալլահճա վէ կէրէք ինսանճա բէք մէքրուհ պիր հալ տիմէք օլտուղունտան, պու կիտիչ մաազալլահ պէօյլե տեվամ իտէր իսէ, ազ վագթտա միլլէթիմիզին Ալլահճա վէ ագըլճա լազըմ կէլէն զաղապը չէքէճէկինտե շիպհե եօգ տուր·

ՔԻԹԱՊԼԱՐԸՄԸԶ

Վագթիմիզ վէ եէրիմիզ միւսաատէ իթմէտիկինտէն, քիթապլարըմըզըն էսամիսինի իբի հաֆթա տըր ենէր իտէմէմիշիզ տիր· Վէ օ խուսուստա պաղը սէօյլեեէճէքլերիմիզի հէնուզ սէօյլեեէմէտիկիմիզտէն, պու կիւն եալընբզ շուգատար սէօյլերիզ քի, պիզիմ էն պէօեիւք արզուումուզ վէ նիյեթիմիզ՝ 40-50 սենէտէն պէրու թօքլաաբզըմբզ քիթապլարընն տարմատաղն օլմաերգ միւնասիպ պիր եէրտե հրթզ իսթիմէսի վէ էհալիմիզին իսթիֆատէ իլլեմէսի տիր· Վէ պու իսէ անճագ պիզճէ՝ եանի Սթամպօլտա եա Հիւանդանոցտա, վէ եա տա Պէյօղլունտա պիր քիլիսէտէ եա սաիր պիր մահալտէ, վէ եա Իզմիտտէ, եա Արմաշտա վէ եախոտ տահա զիեատէ եա Գայսէրիեէտէ վէ եա տա Ս. Կարապետ վանքընտա պիր քիթիպխանէ թէէսիսի իլէ օլապիլէճէք տիր·

Ֆագաթ պունուն իչիւն հէր թարաֆտան հիմմէթ վէ համիյեէթ իպրազընա իհթիեաճը չէտիա վար տըր·

Վագտա բարա իլէ հէր— վագթ քիթապլար սաթընը ալընարագ քիթիպխանէ թէէսիս օլունապիլիր, լաքին պու արզումիզտէ պէօեիւք պիր հագգ վէ պիր սէպէպ վար տըր· պիզիմ քիթապլարըմըզ էօյլե սիւս իչիւն թօքլանընմըզ ատի չէյլեր օլմաերգ, քէնարմիզճէ միւֆիտ կէօրիւնէն չէյլեր օլտուղտան պաշգա, բէք տէ էհվէն սուբէթտէ էլտէ իտիլեպիլէճէկլինտէն, ֆըրսաթտան իսթիֆատէ իմիտիրմէք տիր·

Էկէր պիզիմ վագթիմիզ վէ գուարէթիմիզ օլսա իտի, էօյլե պիր մահալե ճէնրք վէ թէպէրրու

իտէր իտիք։ Հալպուքի հալիմիզ վէ գուտրէթիմիզ հէր քէսէ վէ ա-լէյհուսուս տոսթլարըմըզա մալիւմ օլտուզունտան, իքի թարաֆը պիր իայրխահլըզ հուսուլի նէյ-նէթիյլէ իշպու արզուսուզու պէ-եան իլլէմէքտէյիզ։ Վէ պունատան տա գաթինազար մէզքիւր քի թապլար իլէ պէրապէր պիր չօգ տա իսթէֆատէ իտէճէք էվրա գըմըզ պուլունմազտա տըր։ Քի, հալիյլէ օնլարը տա էօյլէ պիր ֆազիլէթ վուգուինտէ պիրլիքտէ թէրք իտէճէյիզ։

Թաշրա միւհթաճիյնինէ թէվզի օլունմազ իւզրէ, Թօքհանէտէքի իեանէ գօմրոհօրը թարաֆընտան Բաթրլգխանէյէ 100,000 ղրուշ տահա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մաէլմէմունիեէ պէեան իտէ-րիզ քի, կէչէն ճուսուտա իրթէխին-տէն պէտ իլէ «Արեւելք» կազէ-թասը թէքրարէն ինթիշարէ պաշ-լամըշ տըր։

Բաթրիզ Սրբազան հազրէթլէրի թարաֆընտան բայիթախթը պիլ-ճիւվլէ Թազ. Խորհուրդլարընտ պիր Շրջարերական կէօնտէրիլէրէք, Տար իւլ Ադէզէյէ կիրէճէք պիվայ-կեանա վէրիլէճէք Թիւրքճէ իլմ ու խապէրլէրին՝ Տար իւլ Ադէզէ Նիզամնամէի տտխիլիսի մուճիպին-ճէ սէմթին պէյէտիեէ տարրէսին-տէն տախի մուսատտազ պուլընմասը լազըմ կէլտիկի, վէ էկէր պու նէվի իլմ ու խապէրլէր օլ սուրէթլէ մուսատտազ օլմազսա, միւտիրիյէթի թարաֆընտան գա-պուլ օլունմասեռճաղը իշաբ ու պէ-եան օլունաճագ տըր։

Զըգան բազար կիւնիւ Գնալը ատտա մէքթէպլէրինին թէվզիր միւքեմմէլ բէսմի Ատանըն եազ-ըգ թէամիրօսունտա իճրա օլու-նուպ, կէրէք մէքթէպլէրտէ վէ կէրէք Մանկապարտէզտէ էրքէք վէ գըզ 90 գատար թալէպէ պու-լունուպ, Մանկապարտէզ չօճուգ-լարը կիւզել սեռունլար իճրա իթ-միշլէր վէ հէր քէսին մէմնունիյ-եէթինի մուճիպ օլմուշլար տըր։

Զինէթ Դեր. Տ. Բարթուղիմէոս Արքեպիսկոպոս բիեասէթ ի-տուպ, Դեր. Տ. Հմայեակ Սրբա-զան վէ բէք չօգ էհալի հազըր պուլունմուշլար տըր։

Մէշհուր բիանո մուալլիմի Սի-նանեան Յարութիւն էֆ. թէրէն-նիւմաթ իճրա իտուպ, Օրիորդ Սի-բանոյշ վէ Օրիորդ Արուսեակ Ս. Թաշճեան վէ Օրիորդ Նուարդ Թ. Մօլսօվագ քէման իլէ իշթիրաք իթմիշլէր, վէ սամիուրն էլ չըրբ մալարընա վէ թահսինլէրինէ մազ հար օլարագ պէյնէթէ խիթամ վէրիլմիշ տիր։

Ս. Փրկիչ խասթախանէսինին եէ-նի Հոգաբարձութիւնը՝ էվվէլքի կիւն պիրինճի տէֆա օլարագ խաս թախանէ օտասընտա իճթիմա ի-տէրէք, էքսէր ազալար հազրը պուլունմուշլար տըր։ Թապիպ ա-զալարտան տօգթ. Խորասանճեան էֆ. հազրէթլէրի իճթիմատա հա-զրը պուլունամազըշ իսէ տէ, մու-ավէնէթինի տիրիշ իմմէեէճէկլինի վատ իմմիշ տիր։ Տիկէր թապիպ Աբրահամ պէյ Նազարեան մի-զաքէրաթտա հազրը պուլունմուշ տուր։

Հոգաբարձութիւնը տիկէր ա-զալարը պէրվէճհը աթի տիր։

Պատրիկ էֆ. Կիւլպէնկեան
Գրիգոր էֆ. Կիւմիւշկէրտան
Տիգրան էֆ. Մանուկեան
Յակոբ էֆ. Սթամպօլլուեան (ավագաթ)
Գրիգոր էֆ. Էվրէնեան
Գրիգոր էֆ. Ալեանաքեան
Գառնիկ էֆ. Համբարձումեան

Էլմալըտա Թ. Թ. էֆէնտի, Նըսֆը քէնտի վէ Նըսֆը Տ. Հ. էֆէնտի իշիւն կէօնտէրտիկինիզ և մէճիտիեէլիք բուլու մաթէշէք-քիւր ալմըշըզ տըր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Թելեկրաֆ վէ Բոսթա Նէզարէ-թի ալիեէսի մէճլիս ազալըզը՝ Պուր-տուր միւթէսարրըֆը սատտ. Մուխ-լիս պէյ էֆ.ենէ, Եանեա վիլաեէ-թինէ Լօրօս գազասը գայմա-գամըզը՝ Դալիմօզ գայմագամը իզզ. Ռէուֆ պէյ, Գօնեա վիլա-եէթինէ Ազսէրայ գազասը գայ-մագամըզը՝ Մէքթէպը Միւլքիէյի Շահանէ մէէգունլարընտան Մահ-մուտ Ճէլալէտտին էֆէնտիեէ թէվֆիզ պուլրուլմուշ տուր։

* * *

Գոսօվա Մէքթէպը Սէնայի վէ Մէարիֆ վէ իանէ գօմիսիօնլարը-տա հիւանի խրտէթի կէօրիւլէն իզզ. Նէճիպ էֆ.նէ թէրքիէն սա-նինէ արնըֆը սանիսի, վէ Թահրի-բաթը խարիճիեէ խիւլէֆասընտան ռիֆ. Ալի Զաթի պէյ՝ հաիզ օլ-տուղու ռիթպէի իյմիեէսինին մի-ւլքիեէեէ թահվիլիյլէ սալիսէ ռիւթպէյէրի թէվճիհ պույրուլ-մուշ տուր։

ՆԸՇԱՆ

Բէյթա պաշ չէհպէնտէրի սատտ. Լութֆի պէյ էֆ. հազրէթլէրիյլէ Շամը Շէրիֆ խանէտանընտան Գուվվէթլիզատէ Հասան էֆ. հազ-ըէթլէրինէ, վէ Եաֆա չըմէնտը-ֆէրի սահիպը իմթիհազը Եասէֆ Նաֆօն էֆ.եէ Ընճի Օսմանի Ներ-ատը գիշանլարը ինանէթի վէ իհսան պույրուլմուշ տուր։

ՏԵԼԵԳՐԱՖԻ

Տիւնքի ճուսուտա կիւնիւ Սէլամ-ըզ բէսմի ալիսի Համիտիեէ ճա-միսինտէ իճրա պույրուլմուշ տըր։

— Թէսալիա օրտուսու էրդագ միւթէահիւլէրինէն վէ Արնա-վուտ միւթէպէրանընտան սատտ. Խալիլ Հազգը բաշալար հազ-ըէթլէրիյլէ սատտ. Շապան վէ Մէհմէտ Ալի բաշա վէ սատտ. Ահ-մէտ էֆ. հազալարթը՝ էվվէլքի կիւն Պապը Սէրասքէրիեէ կիտէ-րէք, թէքրիմ մաթլուպլարընը ալ-մըշլար, վէ պու սըրատտա Խաղինէի ճէլիլեեէ 70000 լիրատան գիեատէ պիր մէպլաղ թէրք իթմիշլէր տիր։

—Տուլյունը Ուսուսիեէնին յու-լիս այը հասըլաթը՝ կէչէն սէնէ այնը հալ հասըլաթընա նիսպէթ-լէ 3000 լիրա ֆազլա օլմուշ տուր։

—Կէչէն սէնէ յուլիս այընտա Ռէժինին հասըլաթը 156000 լիրա օլմուշ իքէն, պու սէնէ այնը այ զարֆընտա 164000 լիրատա պալիզ օլմուշ տուր։

—Էլեէվմ գուլանըլմասեան էսկի Օսմանլը Բոսթա բուլլարընը 15000 լիրատա սաթընա ալմագ իւզրէ հիւ-քիւմէթը Սէնիէեէ պիր իսթիտա թագտիմ օլունտուգու իյիտիմիշ տիր։

—Թիւրքիա վէ Եունան մուհա-բէպէսինտէ միւթէզարրուր օլան Օսմանլը թէպասընը զարար վէ զիանլարընը մըգտարընա տիր օլմագ իւզրէ գալէմէ ալընան լա-յիհա՝ Մէճլիսի խասսը միւքելլաճա թաստիգ օլունարագ իատէ իտիլ-միշ օլմաղլա, գօմիսիօնը մախսուս-սընճա թէվզիաթա պաշլանըլմագ իւզրէ պուլունմուշ տուր։

—Պուլկարիսթան թիճարէթ նէ-զարէթի՝ Պուլկարիսթանտա տո-գունան խալըլարը թագիտէն եաբ-ըլան վէ երինէ Պուլկարիսթանա կէօթիւրիւլէն պաղը էճնէպի խա-լըլարընը տուխուլինի ամէն իթմէք իւզրէ թէտապիրի լազըմէ իթթի-խաղ իյլէմիշ տիր։

—Իզմիրտէ չուվալ վէ իբ վէ չուխա եաբմասա մախսուս պիր ֆապրիգա ինշասը իշիւն իմթի-եազ իթասը հազգընտա թիճարէթ վէ նաֆիա նէզարէթինէ պիր իս-թիտա թագտիմ օլունմուշ, վէ պէրաի թէտգիգ մէճլիսը նաֆիա-եա հէվալէ իտիլմիշ տիր։

—Մալիւմաթ կազէթասը սահի-պը իմթիեազը իզզ. Թահիր պէյին կէչէնէրտա կիճէլէյին Պէյօղլուն-տա Թագսիմ ճիվարընտա Պօղոս-խանէ ճատտէսինտէքի խանէսինէ կիտէր իքէն միւմալիէյին պաս-թան իլէ եէրզիւնտէն ճէրհ իթթի-կի իտտա օլունան պահրիեէ թանգըզ մէմուրլարընտան Ապտի էֆ.նին մուհաքէմէսի՝ էվվէլքի կիւն Պէյօղլու ճէզա մահքէմէ-սինտէ բուլյէթ օլունարագ, Ապտի էֆ.նին օ սըրատա մէմուրիեէթի պաշընտա օլուպ վագտատան մա-լիւմաթը օլմասըզը՝ շահիտլէրին իֆատէսինտէն անլաշըլմազլա, մու-մայիէյհին պէրաեթինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Տօղուզ սէֆինէտէն միւրէք-քէպ օլան պիր Ֆրանսըզ ֆիլօսը՝ եազընտա Եունանիսթանը Ֆալէր լիմանընա եէթիշէճէք, վէ պիր հաֆթա գալտըգտան սոնրա պա-զը չարդ լիմանլարընը վէ պու սը-բատա Իզմիր լիմանընը տա գիեա-ըէթ իտուպ 12 կիւն գալաճագ տըր։

—Թօքհանէի Ամիրէ մէմուր վէ քեաթիպլէրինէ՝ Եունան մուհաբէ-պէսի միտալեալարը իհսան պուլ-ըուլմուշ տուր։

—Պա իրատէի Սէնիէ Թէրսանէի Ամիրէ մուսիպասընա իլավէթէն Ֆրանսատան պիր պանտօ թագը մը ալընաճագ տըր։

—Սօֆեա Օսմանլը գօմիսէրլիկի քեաթիպի Մինէճեան սատտ. Օն-նիկ էֆ. մէէգունէն Տէրսատտէթ կէլմիշ տիր։

—Օսմանլը թէպասը օլուպ տա թէրճէմանլըգ խըտմէթիյլէ էճնէ-պի պիր տէվլէթին մուվագգա-թէն հրմաեէսինտէ պուլունանլա-րըն մուխթալ վէ իխթիեար մէճ-լիս ազալըզլարընա ինթիխապ օ-լունմամալարըյլա պէրապէր, ին-թիխապ իշիւն տախի բէյ վիրմէ-եէ սէլահիեէթլէրի օլամամասընա տաիրէի ալատսինճէ գարար վէ-րիլմիշ տիր։

ՃԱՆԻ ՊԻՐ ԳՈՒՏԸՆ

Պէրկամաեա թապի Գընբգ նա-հիլեէսինտէ պիր Ռումըն գըզը՝ մէգքիւր քէօյտէ պագգալ Վան-կէլին շարապ ֆրշըսընտա պօղուլ-մուշ պուլունուր։ Պօղուլան գըզըն վալիտէսի թաշուլէ՝ պու մուսի-պէթի քէնտի տիզ գաթըգլըզընա վիրէճէք եէրտէ, շարապ ֆրշըսը-նըն սահիպի Վանկէլէ աթի իտ-տուպ, օ վագթտան պէրու ինթի-գամ ալմագ սէվտասընա տիւշէր։

Վանկէլին պիր գըզ չօճուղը տիւնեեաա կէլտիկինի մէգպուրէ տուեաբ տույմագ, չօճուգ վաֆ-թիզ իշիւն քիլիսէեէ կէօթիւրիլ-տիւքտէ, հէման պուշագլա իւզէ-րինէ հրճուամ իտէր իսէ տէ, օրա-տա պուլունանլար մէն իտէրլէր։ Պու վագտա պունատան 5 սէնէ էվ-վէլ վուգու պուլուր։ Կ սէնէ սօն-րա պիր կիւն մէյլիանէճինին գը-զը օրթատան դալպ օլուր վէ թա-շուլէտէն շիպահէ իտիլիր իսէ տէ, պիր իսպաթ պուլունմազ։ Պունա-տան պիր այ էվվէլ Գընբգտա Ան-տոն նամընտա պիրի խասթալա։ Նըպ էօլէճէկինի տույտուգտա պիր բաբալ չաղըրըպ, պունատան չու-գատտար ալ էվվէլ Գընբգտան պիր չէրեեէք ուգագտա պիր պաղտա իշլէտիկինի վէ ճիվարտաքի գու-յուեա թաշուլէնին օղլու Լամպրօ վէ Ոթամաթը պիր չուվալ աթ-տըգլարընը կէօրտիկիւնիւ, վէ իրթէսի կիւնիւ տէ մէյլիանէճի-նին գըզընը ղալպ օլտուզունու տույտուզունու վէ գուեուեա ա-թըլան նաշըն պու չօճուգ օլտու-զունու անլամագ իւզրէ գուլյու-յա կիտիպ տոզրու օլտուզունու։ Վէ ֆագաթ պունու ռէօլէմէքտէն չէքինտիկինի, վէ էօլէճէկի եագընն օլտուզունատան եիրքէք բահաթ-սըզլըզընտան գուրթուլմագ իշիւն սէօյլէտիկինի պէեան իտէր։

Քէյֆիեէթ զապրթաճա տու-եուլարագ, հէման գուլյուեա կի-տիլիպ չօճուզուն քէմիքլէրի մէյ-տանա չըգարըլմըշ, վէ ճինաեէթ թէմամէն անլաշըլմըշ տըր։ Թա-շուլէ իլէ օղուլլարը թահմը թէվ-ղըքա ալընմըշլար տըր։

ՍՈՒ ՃՕՇՈՒՄՈՒՆՏԶՆ 30 ԲԻՇԻՆԻՆ ՊՕՂՈՒՄԱՍԸ

Սէլանիքտէն օգոստոս 4 թա-բիխիլէ եազըլըեօր։

«Քէսէնտիրէ եագընընտա վէ տէնիզտէն պիր սատթ ուզագտա պուլունան Զիգօրֆօ մատէն օ-ճագլարընտա աճընաճագ պիր վագտա զուհուր իմմիշ տիր։ Էվ-վէլքի կիւն պիր չօգ ամէյլ՝ եա-զան չիտատթի նազմուրտան մու-հաֆազա օլունմազ իւզրէ, եէր տիպինտէ մատէն օճագլարընա կրմիշլէր իսէ տէ, սօնրատան ճիւմ-լէսինին ճէսէտլէրի պուլունմուշ տուր։ Եազմուրտան հասըլ օլան սէյ՝ ճիվար թէքեէրտէն սիրթա-լա աշաղը էնիպ, մատէն օճագլա-րընը պիրտէն պիրէ պասթըրմըշ։ Վէ պու սուրէթլէ իշերտէ պուլու-նան 30 ամէյլ իլէ պիր դաշ չօ-ճուգ պօղուլմուշ տուր։ Պու ֆէ-լաքէթ ճիվար քէօյլէր էհալիսին-ճէ խապէր ալընըգը գէման, ու-մումի պիր քէտէր հասըլ օլմուշ տուր։ Պիր չօգ ֆամիլեալար քէն-տի իւմրալէրինի զայպ իմմիշլէր տիր։

—Ես գիտեմ, որ դու ինձ չես հավատում, բայց ասում եմ՝ ինձ համար դժվար է ապրելը։ Ամեն ինչ ինձ համար դարձել է ատելի։ Ես ատում եմ ինքս իս-կս։ Ես ատում եմ ամբողջ աշխարհը։ Ես ատում եմ ամբողջ մարդկությունը։ Ես ատում եմ ամեն ինչ, որ ինձ հետ է։ Ես ատում եմ ինձ հետ ապրող մարդկանց։ Ես ատում եմ ինձ հետ ապրող մարդկանց։ Ես ատում եմ ինձ հետ ապրող մարդկանց

[illegible]

[illegible]

[illegible]